Décret transposant la directive 2017/1852/UE du Conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'union européenne

D. 12-11-2020

M.B. 26-11-2020

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE Ier. - DISPOSITIONS GENERALES

Article 1^{er}. - § 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 38 de la constitution.

- **§ 2.** Le présent décret assure la transposition de la directive (UE) 2017/1852/UE du conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'Union européenne.
- § 3. Le présent décret établit des règles relatives à un mécanisme destiné à régler les différends entre Etats membres lorsque ces différends découlent de l'interprétation et de l'application d'accords et de conventions tendant à éviter la double imposition du revenu et, le cas échéant, de la fortune.

Le présent décret s'applique, dans la mesure où les impôts et taxes constituent des impositions du revenu et, le cas échéant, de la fortune, au sens de l'article 1^{er} de la Directive visée au § 2, établies ou perçues par la Communauté française, qui en assure le service.

TITRE II. - MECANISMES DE REGLEMENT DES DIFFERENDS FISCAUX DANS L'UNION EUROPEENNE

CHAPITRE Ier. - Définitions

Article 2. - Pour l'application du présent décret, l'on entend par :

1° "Directive" : la Directive 2017/1852/UE du Conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'Union européenne:

2° "Etat membre concerné": un Etat membre de l'Union européenne, ainsi que ses entités territoriales ou administratives, y compris ses autorités locales concerné par le différend:

locales, concerné par le différend;
3° "autorité compétente": l'autorité compétente désignée par le

4° "autorité étrangère " : l'autorité visée par l'article 2, 1., a), de la Directive d'un autre Etat membre, désignée comme telle par chaque Etat membre concerné;

5° "juridiction compétente" : selon le cas, le tribunal de première instance ou le président du tribunal de première instance, siégeant comme en référé;

6° "double imposition": l'imposition par deux Etats membres ou plus sur les mêmes revenus imposables ou sur la même fortune imposable concernant des impôts relevant d'un accord ou d'une convention préventive de la double

imposition sur les revenus et, le cas échéant, sur la fortune, lorsque cette imposition donne lieu à :

a) une charge fiscale supplémentaire;

b) une augmentation de la charge fiscale;

c) une annulation ou une réduction des pertes, qui pourraient être utilisées pour compenser des bénéfices imposables;

7° "personne concernée" : toute personne qui est résident fiscal d'un Etat

membre et dont l'imposition est directement matière à différend;

8° "grande entreprise" : une entreprise qui, à la date de clôture de son bilan, dépasse au moins deux des trois critères suivants :

a) total du bilan : 20 000 000 euros;

b) chiffre d'affaire net : 40 000 000 euros;

c) nombre moyen de salariés au cours de l'exercice : 250;

- 9° "grand groupe": un groupe composé d'une entreprise mère et d'entreprises filiales comprises dans une consolidation et qui, à la date de clôture du bilan de l'entreprise mère, dépasse, sur une base consolidée, les limites chiffrées d'au moins deux des trois critères suivants:
 - a) total du bilan : 20 000 000 euros;
 - b) chiffre d'affaires net : 40 000 000 euros;

c) nombre moyen de salariés au cours de l'exercice : 250;

10° "différend": l'affaire qui donne lieu à un différend visé à l'article 1er, § 3.

CHAPITRE II. - Réclamation

Article 3. - § 1^{er}. Toute personne concernée peut introduire une réclamation concernant un différend auprès de l'autorité compétente, en demandant le règlement du différend.

La réclamation est introduite dans un délai de trois ans à compter de la date de la réception de la première notification de l'acte qui entraîne ou entraînera un différend, que la personne concernée utilise ou non les voies de recours disponibles dans le droit interne.

La personne concernée introduit simultanément la réclamation auprès de l'autorité étrangère, en joignant chaque fois les mêmes informations et en indiquant, dans la réclamation, quels sont les autres Etats membres concernés par le différend.

La personne concernée veille à ce que chaque Etat membre concerné reçoive la réclamation dans au moins l'une des langues suivantes :

- a) l'une des langues officielles de cet Etat membre, conformément à son droit national;
 - b) toute autre langue que cet Etat membre accepte à cette fin.
- **§ 2.** Chaque réclamation fait l'objet d'un accusé de réception dans les deux mois à compter de la date de la réception par l'autorité compétente.
- § 3. L'autorité compétente informe l'autorité étrangère de cette réclamation dans le délai visé au § 2. A ce moment-là, l'autorité compétente informe l'autorité étrangère de la langue ou des langues qu'elle souhaite utiliser dans ses communications au cours des procédures concernées.

§ 4. La réclamation visée au § 1^{er} n'est acceptée que si, dans un premier temps, la personne concernée qui a introduit la réclamation, fournit à l'autorité compétente les informations suivantes :

- 1° le ou les noms, la ou les adresses, le ou les numéros d'identification fiscale et toutes autres informations nécessaires à l'identification de la ou des personnes concernées ayant introduit la réclamation auprès de l'autorité compétente, de l'autorité étrangère et de toute autre personne intéressée;
 - 2° les exercices d'imposition concernés, ou à défaut, les périodes fiscales;
- 3° des précisions sur les faits et circonstances à prendre en considération dans le cas d'espèce (y compris sur la structure de la transaction et les relations entre la personne concernée et les autres parties aux transactions concernées, ainsi que sur tous faits établis de bonne foi dans un accord mutuellement contraignant entre la personne concernée et l'administration fiscale, le cas échéant) et, plus particulièrement, sur la nature et la date des mesures donnant lieu au différend (y compris, le cas échéant, des précisions sur les mêmes revenus perçus dans l'autre Etat membre et sur l'inclusion de ces revenus parmi les revenus imposables dans l'autre Etat membre, et des précisions sur les impôts exigés ou qui seront exigés au titre de ces revenus dans l'autre Etat membre), ainsi que sur les montants correspondants dans les monnaies des Etats membres concernés, avec une copie de toute pièce justificative;
- 4° une référence aux dispositions légales applicables et à l'accord ou à la convention visée à l'article 1^{er}, § 3, alinéa 1^{er}; lorsque plusieurs accords ou conventions sont applicables, la personne concernée qui a introduit la réclamation précise quel accord ou convention donne lieu à interprétation dans le cadre du différend en question. Cet accord ou cette convention est l'accord ou la convention applicable aux fins du présent décret;
- 5° les informations suivantes fournies par la personne concernée qui a introduit la réclamation auprès de l'autorité compétente, avec des copies de toute pièce justificative :
- a) une explication des raisons pour lesquelles la personne concernée estime qu'il y a matière à différend;
- b) des informations détaillées sur les actions en justice et procédures de recours engagées par la personne concernée à propos des transactions concernées et sur toute décision de justice portant sur le différend;
- c) un engagement de la personne concernée de répondre de manière aussi complète et rapide que possible à toutes les requêtes appropriées formulées par l'autorité compétente et de fournir toute pièce demandée par l'autorité compétente ou par l'autorité étrangère;
- d) une copie de la décision d'imposition définitive sous la forme d'un avis d'imposition définitif, du rapport de contrôle fiscal ou de tout autre document équivalent entraînant le différend et une copie de tout autre document émis par les autorités fiscales concernant le différend, le cas échéant;
- e) des informations sur toute réclamation introduite par la personne concernée dans le cadre d'une autre procédure amiable ou procédure de règlement des différends au sens de l'article 16, § 5, et un engagement explicite par lequel la personne concernée déclare qu'elle respectera les dispositions de l'article 16, § 5, le cas échéant;
- 6° Toute information spécifique complémentaire demandée par l'autorité compétente qui est considérée comme nécessaire pour procéder à un examen au fond du cas d'espèce.
- § 5. L'autorité compétente peut demander les informations visées au paragraphe 4, 6° dans un délai de 3 mois à compter de la date de la réception de la réclamation.

D'autres demandes d'informations peuvent être adressées au cours de la procédure amiable prévue à l'article 4 si l'autorité compétente le juge nécessaire.

La demande visée aux alinéas 1 et 2 ne peut entraîner la divulgation d'un secret commercial, industriel ou professionnel, ou des procédés commerciaux.

Une personne concernée qui reçoit une demande visée au § 4, 6°, répond dans un délai de trois mois à compter de la réception de cette demande.

Une copie de la réponse est par ailleurs adressée simultanément à l'autorité étrangère.

§ 6. Dans un délai de six mois à compter de la date de la réception de la réclamation par l'autorité compétente ou dans un délai de six mois à compter de la date de la réception des informations visées au § 4, 6°, la date la plus tardive étant retenue, l'autorité compétente prend une décision sur l'acceptation ou le rejet de la réclamation visée au § 1er.

L'autorité compétente informe sans tarder la personne concernée et l'autorité étrangère de sa décision.

Dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}, l'autorité compétente peut décider de régler le différend sur une base unilatérale sans faire intervenir l'autorité étrangère. Dans ce cas, l'autorité compétente informe sans tarder la personne concernée et l'autorité étrangère. A la suite de cette notification, il est mis fin aux procédures engagées au titre du présent décret.

- § 7. Lorsqu'une personne concernée souhaite retirer une réclamation, elle présente une notification écrite de retrait à l'autorité compétente et à l'autorité étrangère simultanément. Cette notification met fin avec effet immédiat à toutes les procédures engagées au titre du présent décret. L'autorité compétente qui reçoit une telle notification informe sans tarder l'autorité étrangère de la fin des procédures.
- § 8. Si, pour quelque raison que ce soit, un différend cesse d'exister, toutes les procédures engagées au titre du présent décret prennent fin avec effet immédiat et l'autorité compétente informe sans tarder la personne concernée de cet état de fait et des raisons générales qui y sont liées.
- § 9. La personne concernée peut adresser les communications indiquées aux §§ 1er, 5 et 7, par dérogation à ces dispositions, uniquement à l'autorité étrangère de l'Etat membre dans lequel la personne concernée est résidente, ou à l'autorité compétente lorsque la personne concernée est résidente sur le territoire sur lequel les décrets de la Communauté française ont force de loi:
 - 1° soit lorsqu'elle est un particulier;
- 2° soit lorsqu'elle n'est pas une grande entreprise et ne fait pas partie d'un grand groupe.

L'autorité étrangère ou l'autorité compétente, selon le cas, informe simultanément l'autorité compétente ou l'autorité étrangère respectivement, des communications, dans un délai de deux mois à compter de la réception de ces communications. Une fois cette notification effectuée, la personne concernée est réputée avoir adressé la communication à l'ensemble des Etats membres concernés à la date de ladite notification.

En cas d'informations complémentaires reçues en vertu du § 5, l'autorité compétente qui a reçu les informations complémentaires en transmet une copie à l'autorité étrangère. Une fois cette communication effectuée, l'autorité étrangère est réputée avoir reçu ces informations complémentaires à la date à laquelle l'autorité compétente a reçu les informations.

CHAPITRE III. - Procédure amiable

Article 4. - § 1er. Lorsque l'autorité compétente et l'autorité étrangère acceptent une réclamation visée à l'article 3, § 1er, elles s'efforcent de régler le différend à l'amiable, dans un délai de deux ans à compter de la dernière notification d'une décision de l'un des Etats membres d'accepter la réclamation.

Le délai de deux ans visé au premier alinéa peut être prorogé d'un an maximum à la demande de l'autorité compétente ou l'autorité étrangère, adressée respectivement à l'autorité étrangère ou à l'autorité compétente, si l'autorité compétente ou l'autorité étrangère requérante fournit une justification écrite.

§ 2. Une fois que l'autorité compétente parvient à un accord sur la manière de régler le différend avec l'autorité étrangère, dans le délai prévu au § 1, l'autorité compétente notifie sans tarder cet accord à la personne concernée sous la forme d'une décision contraignante pour l'autorité compétente et l'autorité étrangère, et exécutoire pour la personne concernée, sous réserve que cette dernière accepte la décision et renonce au droit à toute autre voie de recours, le cas échéant.

Au cas où des procédures concernant ces autres voies de recours ont déjà commencé, la décision ne devient contraignante et exécutoire qu'une fois que la personne concernée a fourni à l'autorité compétente des éléments de preuve attestant que des mesures ont été prises pour mettre fin auxdites procédures. Ces éléments de preuve sont fournis au plus tard soixante jours à compter de la date à laquelle la décision a été notifiée à la personne concernée. La décision est alors appliquée sans tarder, quels que soient les délais prévus par le droit interne.

§ 3. Lorsque l'autorité compétente et l'autorité étrangère ne sont pas parvenues à un accord sur la manière de régler le différend dans le délai visé au § 1er, l'autorité compétente en informe la personne concernée en indiquant les raisons générales pour lesquelles il n'a pas été possible de parvenir à un accord.

CHAPITRE IV. - Décision de l'autorité compétente concernant la réclamation

Article 5. - § 1er. L'autorité compétente peut décider de rejeter une

réclamation dans le délai visé à l'article 3, § 6, alinéa 1^{er} :
1° si la réclamation ne comporte pas les informations requises en vertu de l'article 3, § 4, notamment toute information demandée en vertu de l'article 3, § 4, 6°, qui n'a pas été présentée dans le délai prévu à l'article 3, § 5;

2° s'il n'y a pas matière à différend;

3° si la réclamation n'a pas été soumise dans le délai de trois ans prévu à l'article 3, § 1er, alinéa 2.

Lorsque l'autorité compétente informe la personne concernée du rejet conformément à l'article 3, § 6, elle fournit les raisons générales qui motivent son rejet.

- **§ 2.** Si l'autorité compétente n'a pas pris de décision dans le délai prévu à l'article 3, § 6, la réclamation est réputée acceptée par cette autorité compétente.
- § 3. Si l'autorité compétente et l'autorité étrangère rejettent la réclamation, la personne concernée peut intenter une action contre la décision de l'autorité compétente, conformément aux articles 1385decies et 1385undecies du Code judiciaire.

La personne concernée qui exerce ce droit de recours ne peut présenter une demande en vertu de l'article 6, \S $1^{\rm er}$, 1° , alinéa $1^{\rm er}$:

1° tant que la décision fait encore l'objet d'un recours;

2° lorsque la décision de rejet peut encore faire l'objet d'un recours;

3° lorsque la décision de rejet a été confirmée dans le cadre de la procédure de recours visée au 1°, mais qu'il n'est pas possible de déroger à la décision de la juridiction compétente ou des autres autorités judiciaires compétentes dans l'un des Etats membres concernés.

Lorsque le droit de recours a été exercé, la décision de la juridiction compétente est prise en compte aux fins de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°.

CHAPITRE V. - Règlement des différends en commission consultative

Article 6. - § 1^{er}. Sur demande présentée par la personne concernée à l'autorité compétente et à l'autorité étrangère, une commission consultative est constituée par lesdites autorités compétentes, conformément à l'article 8, lorsque :

1° la réclamation introduite par cette personne concernée a été rejetée conformément à l'article 5, § 1er, par l'autorité compétente ou l'autorité

étrangère;

2° l'autorité compétente et l'autorité étrangère ont accepté la réclamation qui a été introduite par la personne concernée mais elles ne sont pas parvenues à un accord sur la manière de régler le différend à l'amiable, dans le délai visé à l'article 4, § 1^{er}.

La personne concernée ne peut présenter la demande visée à l'alinéa 1^{er} que si, contre le rejet visé à l'article 5, § 1^{er}, aucun recours ne peut être introduit, aucun recours n'est en instance ou la personne concernée a formellement renoncé à son droit de recours. La demande doit contenir une déclaration à cet effet.

La personne concernée présente par écrit la demande de constituer une commission consultative au plus tard dans le délai de cinquante jours après la date de la réception de la notification au titre de l'article 3, § 6, ou de l'article 4, § 3, ou, selon le cas, dans un délai de cinquante jours à compter de la date du prononcé de la décision par la juridiction ou l'organe judiciaire compétent au titre de l'article 5, § 3. La commission consultative est constituée au plus tard dans un délai de cent vingt jours à compter de la date de la réception de cette demande et, une fois qu'elle est constituée, son président en informe sans tarder la personne concernée.

§ 2. La commission consultative constituée dans le cas visé au § $1^{\rm er}$, alinéa $1^{\rm er}$, 1° , adopte une décision concernant l'acceptation de la réclamation dans un délai de six mois à compter de la date de sa constitution.

Elle notifie sa décision à l'autorité compétente et à l'autorité étrangère dans un délai de trente jours suivant l'adoption de ladite décision.

Lorsque la commission consultative confirme que toutes les exigences mentionnées à l'article 3 ont été remplies, la procédure amiable prévue à l'article 4, § 1^{er}, est engagée sur demande de l'autorité compétente ou de l'autorité étrangère.

L'autorité compétente notifie cette demande à la commission consultative, à l'autorité étrangère et à la personne concernée. Le délai prévu à l'article 4, § 1^{er}, commence à courir à compter de la date de la notification de la décision prise par la commission consultative, selon laquelle elle accepte la réclamation.

Si ni l'autorité compétente, ni l'autorité étrangère n'ont demandé l'ouverture de la procédure amiable dans un délai de soixante jours à compter de la notification de la décision visée à l'alinéa 2, de la commission consultative, ladite commission rend un avis sur la manière de régler le différend, comme cela est prévu à l'article 14, § 1^{er}. Dans ce cas, aux fins de l'article 14, § 1^{er}, la commission consultative est réputée avoir été constituée à la date d'expiration dudit délai de soixante jours.

- § 3. Dans le cas visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, la commission consultative rend un avis sur la manière de régler le différend, conformément à l'article 14, § 1^{er}.
- § 4. Si la commission consultative ne rend pas d'avis dans le délai visé au § 2, alinéa 1^{er}, l'indemnité visée à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, n'est pas due.
- § 5. La personne concernée peut adresser les communications indiquées au § 1^{er}, par dérogation à ces dispositions, uniquement à l'autorité étrangère de l'Etat membre dans lequel la personne concernée est résidente, ou à l'autorité compétente lorsque la personne concernée est résidente sur le territoire sur lequel les décrets de la Communauté française ont force de loi:
 - 1° soit lorsqu'elle est un particulier;
- 2° soit lorsqu'elle n'est pas une grande entreprise et ne fait pas partie d'un grand groupe.

L'autorité étrangère ou l'autorité compétente, selon le cas, informe simultanément l'autorité compétente ou l'autorité étrangère respectivement, des communications, dans un délai de deux mois à compter de la réception de ces communications. Une fois cette notification effectuée, la personne concernée est réputée avoir adressé la communication à l'ensemble des Etats membres concernés à la date de ladite notification.

CHAPITRE VI. - Nominations par les juridictions compétentes

Article 7. - § 1^{er}. Si une commission consultative n'est pas constituée dans le délai prévu à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 4, la personne concernée peut introduire une action en référé devant le président du tribunal de première instance siégeant comme en référé afin de constituer la commission consultative.

- **§ 2.** Lorsque l'autorité compétente n'a pas procédé à la nomination d'au moins une personnalité indépendante et d'un suppléant, la personne concernée peut demander au président du tribunal de première instance de nommer une personnalité indépendante et son suppléant à partir de la liste visée à l'article
- Si l'autorité compétente et l'autorité étrangère n'ont pas procédé à la nomination d'au moins une personnalité indépendante et d'un suppléant, la personne concernée peut demander au tribunal de première instance de nommer les deux personnalités indépendantes à partir de la liste visée à l'article 9.

Ces personnalités indépendantes désignent le président par tirage au sort à partir de la liste visée à l'article 9, conformément à l'article 8, § 3.

Lorsque plus d'une personne concernée intervient dans la procédure, les personnes concernées communiquent la demande de nomination des personnalités indépendantes et de leurs suppléants à chacun de leurs Etats de résidence respectifs.

Lorsqu'une seule personne concernée intervient dans la procédure, cette personne concernée communique la demande de nomination des personnalités indépendantes et de leurs suppléants à l'autorité compétente ou à l'autorité étrangère de l'Etat membre qui n'a pas désigné au moins une personnalité indépendante et un suppléant.

- § 3. Les demandes visées aux §§ 1 et 2 ne peuvent être portées devant la juridiction visée au § 1^{er} ou au § 2, uniquement à l'expiration de la période de 120 jours visée à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 4, et au plus tard dans un délai de trente jours suivant le terme de ladite période.
- \S 4. Dans les cas visés au \S 2, le président du tribunal de première instance désigne, comme en référé, les personnalités indépendantes, conformément à l'article 1680, \S 1 er, alinéa 1 er, du Code judiciaire.

Les décisions de nomination ou de remplacement des personnalités indépendantes ne sont pas susceptibles de recours. Toutefois, un appel peut être formé contre une telle décision si le président du tribunal de première instance a décidé de ne pas procéder à une nomination.

Le tribunal de première instance notifie la nomination à l'autorité compétente. L'autorité compétente informe les Etats membres concernés de la désignation.

CHAPITRE VII. - La commission consultative

Article 8. - § 1^{er}. La commission consultative visée à l'article 6 est composée comme suit :

1° un président;

- 2° un représentant de l'autorité compétente et un représentant de l'autorité étrangère. Si l'autorité compétente et l'autorité étrangère en conviennent, le nombre de ces représentants peut être porté à deux par autorité:
- 3° une personnalité indépendante qui est nommée par l'autorité compétente et une personnalité indépendante nommée par l'autorité étrangère à partir de la liste visée à l'article 9. Si l'autorité compétente et l'autorité étrangère en conviennent, le nombre des personnalités ainsi désignées peut être porté à deux par autorité.
- **§ 2.** Les règles applicables à la nomination des personnalités indépendantes sont convenues entre l'autorité compétente et l'autorité étrangère. A la suite de la nomination des personnalités indépendantes, un suppléant est nommé pour chacune d'entre elles, conformément aux dispositions relatives à la nomination des personnalités indépendantes, pour le cas où celles-ci seraient empêchées de remplir leurs fonctions.
- § 3. Lorsqu'il n'a pas été convenu de règles applicables à la nomination de personnalités indépendantes conformément au § 2, il est procédé à la nomination de ces personnes par tirage au sort.
- § 4. Sauf dans le cas où les personnalités indépendantes ont été nommées par le président du tribunal de première instance conformément à l'article 7, § 1^{er}, l'autorité compétente peut récuser toute personnalité indépendante pour tout motif convenu à l'avance entre l'autorité compétente et l'autorité étrangère ou pour un quelconque des motifs suivants :

1° la personnalité en question appartient à l'une des administrations fiscales concernées, ou exerce des fonctions pour le compte de l'une de ces administrations, ou s'est trouvée dans une telle situation à un moment donné

au cours des trois années précédentes;

2° la personnalité détient ou a détenu une participation importante ou un droit de vote dans l'une des personnes concernées, ou elle a été l'employée ou la conseillère de l'une des personnes concernées, à un moment donné au cours des cinq années précédant la date de sa nomination;

3° la personnalité ne présente pas suffisamment de garanties d'objectivité

pour le règlement du ou des différends à trancher;

- 4° la personnalité est une employée au sein d'une entreprise qui fournit des conseils fiscaux ou donne des conseils fiscaux à titre professionnel ou s'est trouvée dans une telle situation à un moment donné au cours d'une période d'au moins trois ans avant la date de sa nomination.
- § 5. L'autorité compétente et l'autorité étrangère peuvent demander qu'une personnalité qui a été nommée conformément aux §§ 2 ou 3, ou son suppléant, déclare tout intérêt, toute relation ou tout autre élément qui serait de nature à nuire à son indépendance ou à son impartialité ou qui pourrait raisonnablement donner une impression de partialité au cours de la procédure.

Pendant une période de douze mois suivant la date à laquelle la décision de la commission consultative a été rendue, une personnalité indépendante faisant partie de la commission consultative ne peut se trouver dans une

situation qui aurait pu conduire l'autorité compétente ou l'autorité étrangère à s'opposer à sa nomination, comme le prévoit le présent paragraphe, si elle avait été dans cette situation lors de sa nomination au sein de ladite commission consultative.

§ 6. Les représentants de l'autorité compétente et de l'autorité étrangère et les personnalités indépendantes nommées conformément au § 1^{er}, choisissent un président à partir de la liste des personnes visée à l'article 9. Sauf si les représentants de l'autorité compétente et de l'autorité étrangère et les personnalités indépendantes en conviennent autrement, le président est un juge.

CHAPITRE VIII. - Liste des personnalités indépendantes

Article 9. - § 1er. Le Gouvernement nomme au moins trois personnes compétentes et indépendantes et capables d'agir de manière impartiale et intègre afin de permettre l'établissement de la liste des personnalités indépendantes comprenant l'ensemble des personnalités indépendantes proposées par les Etats membres.

La notification de la procédure de nomination des personnalités indépendantes mentionnées à l'alinéa 1^{er}, ainsi que le profil auquel ils doivent répondre font l'objet d'une publication au Moniteur belge.

La décision finale de nomination, est également publiée au Moniteur belge dans un délai d'un mois à compter de la notification.

- **§ 2.** Le Gouvernement notifie à la Commission européenne les noms des personnalités indépendantes qu'il a nommées.
- Le Gouvernement communique également à la Commission européenne les informations complètes et actualisées sur le parcours académique et professionnel de ces personnes, leurs compétences, leur expertise et les éventuels conflits d'intérêts. Les Etats membres peuvent préciser dans la notification laquelle de ces personnes peut être désignée comme Président.
- § 3. Le Gouvernement informe sans tarder la Commission européenne de toute modification apportée à la liste des personnalités indépendantes qui ont été désignées par lui.

En ce qui concerne le retrait des personnalités indépendantes de la liste, le Gouvernement en informe les personnes indépendantes par lettre recommandée.

§ 4. Lorsque, compte tenu des dispositions pertinentes du présent article, un Etat membre a de bonnes raisons de s'opposer au maintien d'une personnalité indépendante sur la liste susmentionnée en raison d'un manque d'indépendance, il en informe la Commission européenne et fournit des éléments de preuve appropriés qui étayent ses préoccupations. La Commission européenne informe à son tour l'Etat membre ayant nommé la personne en question de l'opposition et des éléments de preuve. Sur la base de cette opposition et des éléments de preuve, le Gouvernement prend, dans un délai de six mois, les mesures nécessaires pour examiner la réclamation, puis il décide de maintenir ou non cette personne sur la liste. Le Gouvernement en informe ensuite la Commission européenne sans tarder.

CHAPITRE IX. - La commission de règlement alternatif des différends

Article 10. - § 1^{er}. L'autorité compétente et l'autorité étrangère peuvent convenir de constituer une commission de règlement alternatif des différends en lieu et place de la commission consultative visée à l'article 6, pour rendre un avis sur la manière de régler le différend, conformément à l'article 14. L'autorité compétente et l'autorité étrangère peuvent également convenir de constituer une commission de règlement alternatif des différends sous la forme d'un comité ayant un caractère permanent.

§ 2. Excepté en ce qui concerne les règles relatives à l'indépendance de ses membres énoncées à l'article 8, §§ 4 et 5, la commission de règlement alternatif des différends peut différer de la commission consultative en ce qui concerne sa composition et sa forme.

La commission de règlement alternatif des différends peut appliquer, le cas échéant, toute autre procédure ou technique de règlement des différends pour trancher le différend d'une manière contraignante.

- § 3. L'autorité compétente et l'autorité étrangère conviennent des règles de fonctionnement types de la commission de règlement alternatif des différends conformément à l'article 11, § 4.
- § 4. Les articles 12 et 13 s'appliquent à la commission de règlement alternatif des différends, à moins qu'il en ait été convenu autrement dans les règles de fonctionnement types visées à l'article 11.

CHAPITRE X. - Règles de fonctionnement de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends

- Article 11. § 1^{er}. L'autorité compétente communique à la personne concernée, dans le délai visé à l'article 6 § 1^{er}, alinéa 4, les informations suivantes :
- 1° les règles de fonctionnement de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends;
- 2° la date à laquelle l'avis sur le règlement du différend doit avoir été rendu;
- 3° les références à toute disposition juridique applicable dans le droit interne applicable des Etats membres et à tout accord ou convention applicable.
- **§ 2.** Les règles de fonctionnement sont signées entre l'autorité compétente et l'autorité étrangère de chaque Etat membre concerné par le différend.

Les règles de fonctionnement prévoient notamment :

1° la description et les caractéristiques du différend;

2° le mandat sur lequel l'autorité compétente et l'autorité étrangère s'accordent en ce qui concerne les questions juridiques et factuelles à régler;

3° la forme de l'organe de règlement des différends, soit une commission consultative, soit une commission de règlement alternatif des différends, ainsi que le type de procédure pour tout règlement alternatif des différends, si elle

diffère de la procédure d'avis indépendant appliquée par une commission consultative;

4° le calendrier de la procédure de règlement des différends;

5° la composition de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends, comprenant le nombre de membres, leurs noms, des détails quant à leurs compétences et leurs qualifications ainsi qu'une communication relative aux conflits d'intérêts;

6° les règles régissant la participation de la personne ou des personnes concernées et des tiers à la procédure, les échanges de notes, d'informations et d'éléments de preuve, les frais, le type de procédure de règlement de différend à utiliser et toute autre question procédurale ou organisationnelle pertinente;

7° les modalités logistiques pour les travaux et la remise de l'avis de la

commission consultative.

Si une commission consultative est constituée pour rendre un avis en vertu de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, seules les informations visées à l'alinéa 2, points 1°, 4°, 5° et 6° figurent dans les règles de fonctionnement.

- § 3. Si les règles de fonctionnement sont incomplètes ou si la personne concernée n'a pas été informée des règles de fonctionnement, les règles de fonctionnement types établies par la Commission européenne sont applicables.
- § 4. Lorsque l'autorité compétente n'a pas notifié les règles de fonctionnement à la personne concernée conformément au § 1^{er} et au § 2, les personnalités indépendantes et le président complètent les règles de fonctionnement sur la base des règles de fonctionnement types visées au § 3 et les transmettent à la personne concernée dans un délai de deux semaines à compter de la date de la constitution de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends.

Lorsque les personnalités indépendantes et le président ne se sont pas accordés sur les règles de fonctionnement ou ne les ont pas notifiées à la personne concernée, les personnes concernées peuvent saisir, comme en référé, le président du tribunal de première instance afin d'obtenir une ordonnance aux fins de fixation et d'exécution les règles de fonctionnement standard visées au § 3.

§ 5. L'autorité compétente, la commission consultative et la commission de règlement alternatif des différends sont responsables du traitement; chacune respectivement pour les traitements de données qu'elles réalisent pour l'exercice des missions de service public qui leur sont confiées par le présent décret.

CHAPITRE XI. - Frais de procédure

- Article 12. § 1^{er}. Sauf disposition contraire du § 2, et à moins que l'autorité compétente et l'autorité étrangère en soient convenues autrement, les frais suivants sont répartis en parts égales entre les Etats membres concernés:
- 1° le défraiement des personnalités indépendantes pour un montant correspondant à la moyenne des montants habituellement remboursés aux hauts fonctionnaires des Etats membres concernés;
- 2° la rémunération des personnalités indépendantes est, le cas échéant, limitée à 1 000 euros par personne et par jour de réunion de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends.

Les frais exposés par la personne concernée ne sont pas à la charge des Etats membres.

- **§ 2.** Tous les frais visés aux § 1^{er}, 1° et 2°, et pour autant que l'autorité compétente et l'autorité étrangère en conviennent, sont à la charge de la personne concernée lorsqu'elle a présenté :
 - 1° une notification de retrait de réclamation en vertu de l'article 3, § 7;
- 2° une demande au titre des dispositions de l'article 6, § 1^{er}, à la suite d'un rejet intervenu conformément à l'article 5, § 1^{er}, et après que la commission consultative a statué que c'est à bon droit que l'autorité compétente ou l'autorité étrangère a rejeté la réclamation.

CHAPITRE XII. - Renseignements, éléments de preuve et auditions

- Article 13. § 1er. Aux fins de la procédure visée à l'article 6, dans la mesure où l'autorité compétente et l'autorité étrangère y consentent, la ou les personnes concernées peuvent fournir à la commission consultative ou à la commission de règlement alternatif des différends tous renseignements, éléments de preuve et documents susceptibles d'être utiles pour la décision. La ou les personnes concernées, l'autorité compétente et l'autorité étrangère fournissent tous renseignements, éléments de preuve ou documents, à la demande de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends. Toutefois, l'autorité compétente ou l'autorité étrangère peut refuser de fournir des renseignements à la commission consultative dans chacun des cas suivants :
- 1° l'obtention des renseignements nécessite de prendre des mesures administratives qui vont à l'encontre du droit interne;
 - 2° les renseignements ne peuvent être obtenus en vertu du droit interne;
- 3° les renseignements concernent des secrets commerciaux, industriels ou professionnels, ou des procédés commerciaux;
 - 4° la divulgation des renseignements est contraire à l'ordre public.
- § 2. Les personnes concernées peuvent, à leur demande et avec l'accord de l'autorité compétente et l'autorité étrangère, se présenter ou se faire représenter devant une commission consultative ou une commission de règlement alternatif des différends. Si la commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends le requiert, les personnes concernées se présentent devant elle ou s'y font représenter.

CHAPITRE XIII. - Avis de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends

Article 14. - § 1^{er}. La commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends rend son avis à l'autorité compétente et à l'autorité étrangère dans un délai de six mois à compter de la date où elle a été constituée.

Lorsque la commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends estime que le différend est tel qu'elle aurait besoin de plus de six mois pour rendre un avis, le délai prévu à l'alinéa 1^{er} peut être prolongé de trois mois.

La commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends informe l'autorité compétente, l'autorité étrangère, ainsi que les personnes concernées de cette prorogation.

- § 2. La commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends fonde son avis sur les dispositions des accords ou des conventions visées à l'article 1^{er}, § 3, alinéa 1^{er}, et sur toute disposition de droit interne applicable.
- § 3. La commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends se prononce à la majorité simple de ses membres. En l'absence de majorité, la voix du président est prépondérante. Le président communique l'avis de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends à l'autorité compétente et à l'autorité étrangère.

CHAPITRE XIV. - Décision définitive

- Article 15. § 1^{er}. Dans un délai de six mois à compter de la notification de l'avis de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends, l'autorité compétente et l'autorité étrangère conviennent de la manière de régler le différend.
- **§ 2.** L'autorité compétente et l'autorité étrangère peuvent prendre une décision qui s'écarte de l'avis de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends.

Toutefois, si elles ne parviennent pas à un accord sur la manière de régler le différend, elles sont liées par l'avis de la commission consultative ou de la commission de règlement alternatif des différends.

§ 3. L'autorité compétente notifie sans tarder la décision définitive visée au § 1^{er} à la personne concernée.

En l'absence d'une telle notification dans un délai de trente jours à compter de la prise de la décision, la personne concernée peut introduire dans son Etat membre de résidence un recours conformément aux règles de droit interne applicables, en vue d'obtenir la décision définitive.

§ 4. La décision définitive est contraignante pour les Etats membres concernés mais ne constitue pas un précédent.

La décision définitive est mise en oeuvre, sous réserve que la ou les personnes concernées l'acceptent et renoncent au droit à toute voie de recours interne dans un délai de soixante jours à compter de la date à laquelle la décision définitive a été notifiée, le cas échéant.

Sauf dans le cas où une juridiction ou tout autre organe judiciaire compétent d'un Etat membre concerné estime, conformément à ses règles nationales applicables en matière de recours et au regard des critères visés à l'article 8, qu'il y avait un manque d'indépendance, la décision définitive est

appliquée conformément au droit national des Etats membres concernés, qui, à la suite de cette décision définitive, modifient leur imposition, quels que soient les délais prévus par le droit interne.

Lorsque la décision définitive n'a pas été mise en oeuvre, la personne concernée peut, conformément aux articles 1385 decies et à l'article 1385 undecies du Code judiciaire, saisir le tribunal de première instance afin de la faire exécuter.

CHAPITRE XV. - Interaction avec les procédures et dérogations nationales

- Article 16. § 1^{er}. La personne concernée peut recourir à la procédure visée par le présent décret même dans le cas d'un avis d'imposition qui est devenu définitif ou d'une décision du fonctionnaire en charge de l'établissement ou du contentieux administratif relatifs à l'imposition, qui a abouti au règlement du différend de façon définitive.
- **§ 2.** Le fait que le différend soit traité par la procédure amiable ou la procédure de règlement des différends, visées respectivement aux articles 4 et 6, n'empêche pas la Communauté française d'engager ou de poursuivre, pour les mêmes affaires, des procédures judiciaires ou des procédures visant à appliquer des sanctions administratives et pénales.
- § 3. Si la personne concernée a utilisé une voie de recours, les délais visés à l'article 3, § 5 et à l'article 4, § 1^{er}, courent à compter de la date à laquelle un jugement prononcé dans le cadre de ladite procédure devient définitif, ou à laquelle ladite procédure a été définitivement close par un autre moyen, ou lorsque la procédure a été suspendue.
- **§ 4.** Si la juridiction compétente s'est prononcée sur un différend ayant acquis l'autorité de la chose jugée, et si la Communauté française ne peut déroger à cette décision, l'autorité compétente notifie à l'autorité étrangère la décision de cette juridiction, et :

1° la procédure amiable visée à l'article 4 prend fin à compter de la date de cette notification si aucun accord n'est intervenu sur le différend à la date de cette notification:

2° les dispositions de l'article 6, § 1^{er}, ne peuvent plus être invoquées par la personne concernée si le différend est resté sans solution pendant toute la durée de la procédure amiable visée à l'article 4;

- 3° il est mis fin à la procédure de règlement des différends visée à l'article 6 si la décision de la juridiction compétente a été rendue après qu'une demande a été présentée par une personne concernée au titre de l'article 6, § 1^{er}, mais avant que la commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends n'ait rendu son avis à l'autorité étrangère conformément à l'article 14. En outre, l'autorité compétente informe la commission consultative ou la commission de règlement alternatif des différends quant à l'effet de la décision de la juridiction compétente ou de tout autre organe judiciaire compétent.
- § 5. L'introduction d'une réclamation, comme le prévoit l'article 3, met fin à toute procédure amiable ou procédure de règlement des différends en cours au titre d'un accord ou d'une convention visée à l'article 1^{er}, § 3, alinéa 1^{er} donnant lieu à une interprétation ou à une application dans le cadre du différend en question. Il est mis fin à cette autre procédure en cours concernant

le différend en question avec effet à compter de la date de la première réception de la réclamation par l'autorité compétente ou une autorité étrangère.

§ 6. Par dérogation à l'article 6, l'autorité compétente peut refuser l'accès à la procédure de règlement des différends au titre de l'article 6 dans les cas où il a été infligé, dans l'ordre juridique interne, des sanctions en rapport avec les revenus ou capitaux corrigés pour une fraude fiscale, faute intentionnelle et négligence grave.

Lorsque des procédures judiciaires ou administratives susceptibles d'aboutir à de telles sanctions ont été engagées et que lesdites procédures sont menées simultanément à une des procédures visées dans le présent décret, l'autorité compétente peut suspendre les procédures prévues dans le présent décret à compter de la date d'acceptation de la réclamation jusqu'à la date de l'issue définitive desdites procédures.

§ 7. L'autorité compétente peut, au cas par cas, refuser l'accès à la procédure de règlement des différends visée à l'article 6 lorsqu'un différend n'a pas trait à une double imposition. Dans ces cas, l'autorité compétente informe sans tarder la personne concernée et l'autorité étrangère.

CHAPITRE XVI. - Publicité

- **Article 17. § 1**^{er}. Les commissions consultatives et les commissions de règlement alternatif des différends rendent leurs avis visés à l'article 14 par écrit.
- **§ 2.** L'autorité compétente et l'autorité étrangère peuvent convenir de publier dans leur intégralité les décisions définitives visées à l'article 15, sous réserve du consentement de chacune des personnes concernées.
- **§ 3.** Lorsque l'autorité étrangère ou la personne concernée ne consentent pas à la publication de la décision définitive dans son intégralité, l'autorité compétente en publie un résumé.

Ce résumé est accompagné d'une description du problème posé et des faits, de la date, des périodes imposables concernées, de la base juridique, du secteur d'activité, d'une brève description du résultat définitif et d'une description de la méthode d'arbitrage utilisée.

Avant de publier les informations conformément au premier alinéa, l'autorité compétente les communique à la personne concernée. Au plus tard soixante jours à compter de la réception de ces informations, la personne concernée peut demander à l'autorité compétente de ne publier aucune information qui concerne un secret commercial, industriel ou professionnel, ou un procédé commercial, ou qui est contraire à l'ordre public.

§ 4. L'information visée aux §§ 2 et 3 est communiquée via des formulaires types établis par la Commission européenne. Avant sa publication, l'information visées aux §§ 2 et 3 est au préalable expurgée des données à caractère personnel au sens du Règlement 216/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, excluant ainsi l'identification des personnes concernées.

§ 5. L'autorité compétente communique sans tarder à la Commission européenne les informations à publier conformément aux § 2. et 3.

CHAPITRE XVII. - Obligation de secret

- Article 18. § 1^{er}. Les membres d'une commission consultative ou d'une commission de règlement alternatif des différends doivent respecter la plus stricte confidentialité des renseignements qu'ils obtiennent en leur qualité de membres d'une commission consultative ou d'une commission de règlement alternatif des différends.
- § 2. La personne concernée et son représentant traitent de manière confidentielle toutes les informations, y compris la connaissance des documents, qu'ils obtiennent au cours de la procédure.

Sur demande de l'autorité compétente, la personne concernée et son représentant déclarent qu'ils traiteront de manière confidentielle toutes les informations, y compris la connaissance des documents, qu'ils obtiennent au cours des étapes de la procédure.

- Article 19. § 1. La violation de l'obligation au secret prévue à l'article 18 est punie conformément à l'article 458 du code pénal.
- § 2. Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherches scientifique ou historique ou à des fins statistiques dans le respect des exigences de l'article 89 du Règlement (UE) 2016/679 précité, les données à caractère personnel qui résultent des traitements prévus dans le présent décret ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées avec une durée maximale de conservation ne pouvant excéder un an après la prescription de toutes les actions qui relèvent de la compétence du responsable de traitement concerné et, le cas échéant, la cessation définitive des procédures et recours administratifs et judiciaires ainsi que du paiement intégral de tous les montants y liés.

TITRE III

Article 20. - Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Le présent décret s'applique à toute réclamation introduite à compter du 1^{er} juillet 2019 concernant des différends relatifs aux revenus ou aux capitaux perçus au cours d'une période imposable commençant le 1^{er} janvier 2018 ou après cette date.

ANNEXE

DIRECTIVE (UE) 2017/1852	PROJET DE DECRET
Article 1er	Article 1 et Article 2, 6°
Article 2	Auticle 1 et Auticle 2, 0
paragraphe 1 ^{er}	Article 2, 1° m- 5°
	Article 2, 1° in 5
a) b)	Article 2, 1°, 5
2)	Article 2, 4°, a), b) et c)
d)	Article 2, 4°, a), b) et c) Article 2, 5°
paragraphe 2	NA
Article 3	INA
paragraphe 1 ^{er}	Article 3, § 1 ^{er}
	Article 3, § 1 ^{er}
a) b)	Article 3, § 1 ^{er}
<u> </u>	
paragraphe 2	Article 3, §§ 2 et 3
paragraphe 3	Article 3, § 4
1)	Article 3, § 4, 1°
)	Article 3, § 4, 2°
)	Article 3, § 4, 3°
)	Article 3, § 4, 4°
)	Article 3, § 4, 5°
	Article 3, § 4, 5°, a)
i) 	Article 3, § 4, 5°, b)
ii)	Article 3, § 4, 5°, c)
v)	Article 3, § 4, 5°, d)
7)	Article 3, § 4, 5°, e)
)	Article 3, § 4, 6°
aragraphe 4	Article 3, § 5
paragraphe 4	Article 3, § 5, alinéas 1er et 2
aragraphe 4	Article 3, § 5, alinéas 3 et 4
earagraphe 5	Article 3, § 6
aragraphe 5, alinéa 1 ^{er}	Article 3, § 6, alinéa 1er
aragraphe 5, alinéa 2	Article 3, § 6, alinéa 2
aragraphe 6	Article 3, §§ 7 et 8
paragraphe 6, alinéa 1 ^{er}	Article 3, § 7
paragraphe 6, alinéa 2	Article 3, § 8
Article 4	
aragraphe 1 ^{er}	Article 4, § 1er

TABLEA	TABLEAU DE CONCORDANCE	
DIRECTIVE (UE) 2017/1852	PROJET DE DECRET	
paragraphe 1er, alinéa 1er	Article 4, § 1, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 1er, alinéa 2	Article 4, § 1, alinéa 2,	
paragraphe 2	Article 4, § 2	
paragraphe 3	Article 4, § 3	
Article 5		
paragraphe 1 ^{er}	Article 5, § 1 ^{er}	
alinéa 1 ^{er} , a)	Article 5, § 1, alinéa 1 ^{er} , 1°; § 4, 6° et § 5, alinéa 3	
alinéa 1 ^{er} , b)	Article 5, § 1er, alinéa 1er, 2°	
alinéa 1 ^{er} , c)	Article 5, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 3°	
alinéa 2	Article 5, § 1 ^{er} , alinéa 2	
paragraphe 2	Article 5, § 2	
paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}	Article 5, § 3, alinéa 1er	
a)	Article 5, § 3, alinéa 2, 1°	
b)	Article 5, § 3, alinéa 2, 2°	
c)	Article 5, § 3, alinéa 2, 3°	
paragraphe 3, alinéa 2	Article 5, § 3, alinéa 3	
Article 6		
paragraphe 1er, alinéa 1er	Article 6, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	
a)	Article 6, § 1er, alinéa 1er, 1°	
b)	Article 6, § 1er, alinéa 1er, 2°	
paragraphe 1er, alinéa 2	Article 6, § 1er, alinéa 2	
paragraphe 1er, alinéa 3	Article 6, § 1 ^{er} , alinéa 3	
paragraphe 2	Article 6, § 2	
paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	Article 6, § 2, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 2, alinéa 2	Article 6, § 2, alinéa 3	
paragraphe 2, alinéa 3	Article 6, § 2, alinéa 5	
paragraphe 3	Article 6, § 3	
Article 7		
paragraphe 1 ^{er}	Article 7, §§ 1er et 2	
paragraphe 1er, alinéa 1er	Article 7, § 1 ^{er}	
paragraphe 1er, alinéa 2	Article 7, § 2, alinéa 1er	
paragraphe 1er, alinéa 3	Articles 7, § 2, alinéa 2	
paragraphe 1 ^{er} , alinéa 4	Article 7, § 2, alinéas 4 et 5	
paragraphe 2	Article 7, § 3	
paragraphe 3	Article 7, § 4; Article 7, § 4, alinéa 1er	
Article 8		
paragraphe 1 ^{er}	Article 8, § 1er	

TABLEAU DE CONCORDANCE		
DIRECTIVE (UE) 2017/1852	PROJET DE DECRET	
a)	Article 8, § 1er, 1°	
b)	Article 8, § 1er, 2°	
c)	Article 8, § 1er, 3°	
paragraphe 2	Article 8, § 2	
paragraphe 3	Article 8, § 3	
paragraphe 4	Article 8, § 4	
a)	Article 8, § 4, 1°	
b)	Article 8, § 4, 2°	
c)	Article 8, § 4, 3°	
d)	Article 8, § 4, 4°	
paragraphe 5	Article 8, § 5	
paragraphe 5, alinéa 1 ^{er}	Article 8, § 5, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 5, alinéa 2	Article 8, § 5, alinéa 2	
paragraphe 6	Article 8, § 6	
Article 9		
paragraphe 1er	Article 9, § 1 ^{er}	
paragraphe 2	Article 9, § 2	
paragraphe 3	Article 9, §§ 3 - 5	
paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}	Article 9, § 3, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 3, alinéa 2	Article 9, § 3, alinéa 2	
paragraphe 3, alinéa 3	Article 9, §§ 4 et 5	
Article 10		
paragraphe 1 ^{er}	Articles 2, 9°	
paragraphe 2	Article 10, § 2	
paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 2, alinéa 2	Article 10, § 2, alinéa 2	
paragraphe 3	Article 10, § 3	
paragraphe 4	Article 10, § 4	
Article 11		
paragraphe 1 ^{er}	Article 11, § 1 ^{er}	
a)	Article 11, § 1er, 1°	
b)	Article 11, § 1er, 2°	
c)	Article 11, § 1er, 3°	
paragraphe 2	Article 11, § 2	
paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	Article 11, § 2, alinéa 1 ^{er}	
paragraphe 2, alinéa 2	Article 11, § 2, alinéa 2	
a)	Article 11, § 2, alinéa 2, 1°	

TABLEAU DE CONCORDANCE		
DIRECTIVE (UE) 2017/1852	PROJET DE DECRET	
b)	Article 11, § 2, alinéa 2, 2°	
c)	Article 11, § 2, alinéa 2, 3°	
d)	Article 11, § 2, alinéa 2, 4°	
e)	Article 11, § 2, alinéa 2, 5°	
f)	Article 11, § 2, alinéa 2, 6°	
g)	Article 11, § 2, alinéa 2, 7°	
paragraphe 2, alinéa 3	Article 11, § 2, alinéa 3	
paragraphe 3	Article 11, § 3	
paragraphe 4	Article 11, § 4	
Article 12		
paragraphe 1 ^{er}	Article 12, § 1er; Article 6, § 4	
paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 12, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	
a)	Article 12, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°	
b)	Article 12, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°	
paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2	Article 12, § 1 ^{er} , alinéa 2	
paragraphe 2	Article 12, § 2	
paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	Article 12, § 2	
a)	Article 12, § 2, 1°	
b)	Article 12, § 2, 2°	
paragraphe 2, alinéa 2	Article 12, § 2, 2°	
Article 13		
paragraphe 1 ^{er}	Article 13, § 1er; Article 15, § 1er, alinéa 1er	
a)	Article 13, § 1 ^{er} , alinéa 3, 1°	
b)	Article 13, § 1 ^{er} , alinéa 3, 2°	
c)	Article 13, § 1 ^{er} , alinéa 3, 3°	
d)	Article 13, § 1 ^{er} , alinéa 3, 4°	
paragraphe 2	Article 13, § 2	
paragraphe 3	Article 18, §§ 1er et 2 et Article 19	
Article 14		
paragraphe 1 ^{er}	Article 14, § 1er	
paragraphe 2	Article 14, § 2	
paragraphe 3	Article 14, § 3	
Article 15		
paragraphe 1 ^{er}	Article 15, § 1er	
paragraphe 2	Article 15, § 2	
paragraphe 3	Article 15, § 3	
paragraphe 4	Article 15, § 4	

TABLEAU DE CONCORDANCE	
DIRECTIVE (UE) 2017/1852	PROJET DE DECRET
paragraphe 4, alinéa 1 ^{er}	Article 15, § 4, alinéa 1 ^{er}
paragraphe 4, alinéa 2	Article 15, § 4, alinéa 2 à 4
Article 16	
paragraphe 1 ^{er}	Article 16, § 1 ^{er}
paragraphe 2	Article 16, § 2
paragraphe 3	Article 16, § 3
paragraphe 4	Article 16, § 4
a)	Article 16, § 4, 1°
b)	Article 16, § 4, 2°
c)	Article 16, § 4, 3°
paragraphe 5	Article 16, § 5
paragraphe 6	Article 16, § 6; Article 16, § 6, alinéa 1er
paragraphe 7	Article 16, § 7
Article 17	
alinéa 1 ^{er}	Article 3, § 9, alinéa 1er; Article 6, § 5, alinéa 1er
a)	Article 3, § 9, alinéa 1 ^{er} , 1°; Article 6, § 5, alinéa 1 ^{er} , 1°
b)	Article 3, § 9, alinéa 1 ^{er} , 2°; Article 6, § 5, alinéa 1 ^{er} , 2°
alinéa 2	Article 3, § 9, alinéa 2; Article 6, § 5, alinéa 2
alinéa 3	Article 3, § 9, alinéa 3; Article 6, § 5, alinéa 3
Article 18	
paragraphe 1 ^{er}	Article 17, § 1 ^{er}
paragraphe 2	Article 17, § 2
paragraphe 3	Article 17, § 3
paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}	Article 17, § 3, alinéa 1er et 2
paragraphe 3, alinéa 2	Article 17, § 3, alinéa 3
paragraphe 4	Article 17, § 4
paragraphe 5	Article 17, § 5
Article 22	
paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2	Article 1er, § 2

TABLEAU DE CONCORDANCE		
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852	
Article 1er, § 1er	NA	
Article 1er, § 2	Article 22, paragraphe 1er, alinéa 2	
Article 1er, § 3	Article 1er	
Article 2		
1°	Article 2, paragraphe 1er, a)	
2°	Article 2, paragraphe 1er, b)	
3°	Article 2, paragraphe 1er, a)	
4°	Article 2, paragraphe 1er, c)	
4°, a)	Article 2, paragraphe 1er, c)	
4°, b)	Article 2, paragraphe 1er, c)	
4°, c)	Article 2, paragraphe 1er, c)	
5°	Article 2, paragraphe 1er, d)	
6°	Article 1er	
7°	NA	
8°	Article 6, paragraphe 1er	
9°	Article 10, paragraphe 1er	
10°	Article 10, paragraphe 1er	
11°	Article 17, paragraphe 2	
12°	Article 17, paragraphe 1er, b)	
12°, a)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
12°, b)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
12°, c)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
13°	Article 17, paragraphe 1er, b)	
13°, a)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
13°, b)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
13°, c)	Article 17, paragraphe 1er, b)	
Article 3		
§ 1er	Article 3, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 1er	
§ 1er, alinéa 2	Article 3, paragraphe 1er	
§ 1er, alinéa 3	Article 3, paragraphe 1er	
§ 2	Article 3, paragraphe 2	
§ 3	Article 3, paragraphe 2	
§ 3, alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 2	
§ 3, alinéa 2	Article 3, paragraphe 2	
§ 4	Article 3, paragraphe 3	
§ 4, 1°	Article 3, paragraphe 3, a)	
§ 4, 2°	Article 3, paragraphe 3, b)	

TABLEAU DE CONCORDANCE		
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852	
§ 4, 3°	Article 3, paragraphe 3, c)	
§ 4, 4°	Article 3, paragraphe 3, d)	
§ 4, 5°	Article 3, paragraphe 3, e)	
§ 4, 5°, a)	Article 3, paragraphe 3, e), i)	
§ 4, 5°, b)	Article 3, paragraphe 3, e), ii)	
§ 4, 5°, c)	Article 3, paragraphe 3, e), iii)	
§ 4, 5°, d)	Article 3, paragraphe 3, e), iv)	
§ 4, 5°, e)	Article 3, paragraphe 3, e), v)	
§ 4, 6°	Article 3, paragraphe 3, f)	
§ 5	Article 3, paragraphe 4	
§ 5, alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 4, alinéa 1er	
§ 5, alinéa 2	Article 3, paragraphe 4, alinéa 1er	
§ 5, alinéa 3	Article 3, paragraphe 4, alinéa 2	
§ 5, alinéa 4	Article 3, paragraphe 4, alinéa 2	
§ 6	Article 3, paragraphe 5	
§ 6, alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 5, alinéa 1er	
§ 6, alinéa 2	Article 3, paragraphe 5, alinéa 2	
§ 7	Article 3, paragraphe 6, alinéa 1er	
§ 7, alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 6, alinéa 1er	
§ 7, alinéa 2	Article 3, paragraphe 6, alinéa 1er	
§ 7, alinéa 3	Article 3, paragraphe 6, alinéa 1er	
§ 8	Article 3, paragraphe 6, alinéa 2	
§ 8, alinéa 1 ^{er}	Article 3, paragraphe 6, alinéa 2	
§ 8, alinéa 2	Article 3, paragraphe 6, alinéa 2	
§ 9	Article 17	
§ 9, alinéa 1 ^{er}	Article 17, alinéas 1er et 2	
§ 9, alinéa 1er, 1°	Article 17, alinéa 1er, a)	
§ 9, alinéa 1er, 2°	Article 17, alinéa 1er, b)	
§ 9, alinéa 2	Article 17, alinéa 2	
Article 4		
§ 1er	Article 4, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 4, paragraphe 1er, alinéa 1er	
§ 1er, alinéa 2	Article 4, paragraphe 1er, alinéa 2	
§ 2	Article 4, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 4, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 2	Article 4, paragraphe 2	
§ 3	Article 4, paragraphe 3	
Article 5		

TABLEAU DE CONCORDANCE		
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852	
§ 1 ^{er}	Article 5, paragraphe 1 ^{er}	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 5, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°	Article 5, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , a)	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°	Article 5, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , b)	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 3°	Article 5, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , c)	
§ 1 ^{er} , alinéa 2	Article 5, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2	
§ 2	Article 5, paragraphe 2	
§ 3	Article 5, paragraphe 3, alinéas 1er et 2	
§ 3, alinéa 1 ^{er}	Article 5, paragraphe 3, alinéa 1er	
§ 3, alinéa 2	Article 5, paragraphe 3, alinéa 1er	
§ 3, alinéa 2, 1°	Article 5, paragraphe 3, alinéa 1er, a)	
§ 3, alinéa 2, 2°	Article 5, paragraphe 3, alinéa 1er, b)	
§ 3, alinéa 2, 3°	Article 5, paragraphe 3, alinéa 1er, c)	
§ 3, alinéa 3	Article 5, paragraphe 3, alinéa 2	
Article 6		
§ 1 ^{er}	Article 6, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 6, paragraphe 1er, alinéa 1er	
§ 1er, alinéa 1er, 1°	Article 6, paragraphe 1er, alinéa 1er, a)	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°	Article 6, paragraphe 1er, alinéa 1er, b)	
§ 1 ^{er} , alinéa 2	Article 6, paragraphe 1er, alinéa 2	
§ 1 ^{er} , alinéa 3	Article 6, paragraphe 1er, alinéa 3	
§ 1er, alinéa 4	Article 6, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 3	
§ 2	Article 6, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 6, paragraphe 2, alinéa 1er	
§ 2, alinéa 2	Article 6, paragraphe 2, alinéa 1er	
§ 2, alinéa 3	Article 6, paragraphe 2, alinéa 2	
§ 2, alinéa 4	Article 6, paragraphe 2, alinéa 2	
§ 2, alinéa 5	Article 6, paragraphe 2, alinéa 3	
§ 3	Article 6, paragraphe 3	
§ 4	Article 12, paragraphe 1er	
§ 5	Article 17	
§ 5, alinéa 1 ^{er}	Article 17, alinéas 1er et 2	
§ 5, alinéa 1er, 1°	Article 17, alinéa 1er, a)	
§ 5, alinéa 1er, 2°	Article 17, alinéa 1er, b)	
§ 5, alinéa 2	Article 17, alinéa 2	
Article 7		
§ 1er	Article 7, paragraphe 1er, alinéa 1er	
§ 2	Article 7, paragraphe 1er, alinéas 2, 3 et 4	

TABLEAU DE CONCORDANCE		
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 7, paragraphe 1er, alinéa 2	
§ 2, alinéa 2	Article 7, paragraphe 1er, alinéa 3	
§ 2, alinéa 3	Article 7, paragraphe 1er, alinéa 3	
§ 2, alinéa 4	Article 7, paragraphe 1er, alinéa 4	
§ 2, alinéa 5	Article 7, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 4	
§ 3	Article 7, paragraphe 2	
§ 4	Article 7, paragraphe 3	
§ 4, alinéa 1 ^{er}	Article 7, paragraphe 3	
§ 4, alinéa 2	Article 7, paragraphe 3	
§ 4, alinéa 3	Article 7, paragraphe 3	
Article 8		
§ 1 ^{er}	Article 8, paragraphe 1er	
§ 1er, 1°	Article 8, paragraphe 1er, a)	
§ 1er, 2°	Article 8, paragraphe 1er, b)	
§ 1er, 3°	Article 8, paragraphe 1er, c)	
§ 2	Article 8, paragraphe 2	
§ 3	Article 8, paragraphe 3	
§ 4	Article 8, paragraphe 4	
§ 4, 1°	Article 8, paragraphe 4, a)	
§ 4, 2°	Article 8, paragraphe 4, b)	
§ 4, 3°	Article 8, paragraphe 4, c)	
§ 4, 4°	Article 8, paragraphe 4, d)	
§ 5	Article 8, paragraphe 5	
§ 5, alinéa 1 ^{er}	Article 8, paragraphe 5, alinéa 1er	
§ 5, alinéa 2	Article 8, paragraphe 5, alinéa 2	
§ 6	Article 8, paragraphe 6	
Article 9		
§ 1 ^{er}	Article 9, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 9, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 2	Article 9, paragraphe 1er	
§ 2	Article 9, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 9, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 2	Article 9, paragraphe 2	
§ 3	Article 9, paragraphe 3, alinéas 1er et 2	
§ 3, alinéa 1 ^{er}	Article 9, paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}	
§ 3, alinéa 2	Article 9, paragraphe 3, alinéa 2	
§ 4	Article 9, paragraphe 3, alinéa 3	
§ 5	Article 9, paragraphe 3, alinéa 3	

TABLEAU DE CONCORDANCE		
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852	
§ 5, alinéa 1 ^{er}	Article 9, paragraphe 3, alinéa 3	
§ 5, alinéa 2	Article 9, paragraphe 3, alinéa 3	
Article 10		
§ 1 ^{er}	Article 10, paragraphe 1 ^{er}	
§ 2	Article 10, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 10, paragraphe 2, alinéa 1er	
§ 2, alinéa 2	Article 10, paragraphe 2, alinéa 2	
§ 3	Article 10, paragraphe 3	
§ 4	Article 10, paragraphe 4	
Article 11		
§ 1 ^{er}	Article 11, paragraphe 1 ^{er}	
§ 1er, 1°	Article 11, paragraphe 1er, a)	
§ 1er, 2°	Article 11, paragraphe 1er, b)	
§ 1er, 3°	Article 11, paragraphe 1er, c)	
§ 2	Article 11, paragraphe 2	
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 11, paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	
§ 2, alinéa 2	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2	
§ 2, alinéa 2, 1°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, a)	
§ 2, alinéa 2, 2°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, b)	
§ 2, alinéa 2, 3°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, c)	
§ 2, alinéa 2, 4°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, d)	
§ 2, alinéa 2, 5°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, e)	
§ 2, alinéa 2, 6°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, f)	
§ 2, alinéa 2, 7°	Article 11, paragraphe 2, alinéa 2, g)	
§ 2, alinéa 3	Article 11, paragraphe 2, alinéa 3	
§ 3	Article 11, paragraphe 3	
§ 4	Article 11, paragraphe 4	
§ 4, alinéa 1 ^{er}	Article 11, paragraphe 4	
§ 4, alinéa 2	Article 11, paragraphe 4	
Article 12		
§ 1 ^{er}	Article 12, paragraphe 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 12, paragraphe 1er, alinéa 1er	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°	Article 12, paragraphe 1er, alinéa 1er, a)	
§ 1er, alinéa 1er, 2°	Article 12, paragraphe 1er, alinéa 1er, b)	
§ 1er, alinéa 2	Article 12, paragraphe 1er, alinéa 2	
§ 2	Article 12, paragraphe 2	
§ 2, 1°	Article 12, paragraphe 2, alinéa 1er, a)	
§ 2, 2°	Article 12, paragraphe 2, alinéa 1er,	

TABLEAU DE CONCORDANCE	
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852
	b) et article 12, paragraphe 2, alinéa 2
Article 13	
§ 1er	Article 13, paragraphe 1er
§ 1er, alinéa 1er	Article 13, paragraphe 1er
§ 1er, alinéa 2	Article 13, paragraphe 1er
§ 1er, alinéa 3	Article 13, paragraphe 1er
§ 1er, alinéa 3, 1°	Article 13, paragraphe 1er, a)
§ 1 ^{er} , alinéa 3, 2°	Article 13, paragraphe 1er, b)
§ 1er, alinéa 3, 3°	Article 13, paragraphe 1er, c)
§ 1er, alinéa 3, 4°	Article 13, paragraphe 1er, d)
§ 2	Article 13, paragraphe 2
Article 14	
§ 1er	Article 14, paragraphe 1er
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 14, paragraphe 1er
§ 1 ^{er} , alinéa 2	Article 14, paragraphe 1er
§ 1 ^{er} , alinéa 3	Article 14, paragraphe 1er
§ 2	Article 14, paragraphe 2
§ 3	Article 14, paragraphe 3
Article 15	
§ 1 ^{er}	Article 15, paragraphe 1er
§ 2	Article 15, paragraphe 2
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 15, paragraphe 2
§ 2, alinéa 2	Article 15, paragraphe 2
§ 3	Article 15, paragraphe 3
§ 3, alinéa 1 ^{er}	Article 15, paragraphe 3
§ 3, alinéa 2	Article 15, paragraphe 3
§ 4	Article 15, paragraphe 4
§ 4, alinéa 1 ^{er}	Article 15, paragraphe 4, alinéa 1er
§ 4, alinéa 2	Article 15, paragraphe 4, alinéa 2
§ 4, alinéa 3	Article 15, paragraphe 4, alinéa 2
Article 16	
§ 1er	Article 16, paragraphe 1er
§ 2	Article 16, paragraphe 2,
§ 3	Article 16, paragraphe 3
§ 4	Article 16, paragraphe 4
§ 4, 1°	Article 16, paragraphe 4, a)
§ 4, 2°	Article 16, paragraphe 4, b)
§ 4, 3°	Article 16, paragraphe 4, c)

TABLEAU DE CONCORDANCE	
Projet de décret	DIRECTIVE (UE) 2017/1852
§ 5	Article 16, paragraphe 5
§ 6	Article 16, paragraphe 6
§ 6, alinéa 1 ^{er}	Article 16, paragraphe 6
§ 6, alinéa 2	Article 16, paragraphe 6
§ 7	Article 16, paragraphe 7
§ 7, alinéa 1 ^{er}	Article 16, paragraphe 7
§ 7, alinéa 2	Article 16, paragraphe 7
Article 17	
§ 1 ^{er}	Article 18, paragraphe 1er
§ 2	Article 18, paragraphe 2
§ 3	Article 18, paragraphe 3
§ 3, alinéa 1 ^{er}	Article 18, paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}
§ 3, alinéa 2	Article 18, paragraphe 3, alinéa 1 ^{er}
§ 3, alinéa 3	Article 18, paragraphe 3, alinéa 2
§ 4	Article 18, paragraphe 4
§ 5	Article 18, paragraphe 5
Article 18	
§ 1 ^{er}	Article 13, paragraphe 3
§ 2	Article 13, paragraphe 3
§ 2, alinéa 1 ^{er}	Article 13, paragraphe 3
§ 2, alinéa 2	Article 13, paragraphe 3
Article 19	Article 13, paragraphe 3

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 12 novembre 2020.

Le Ministre-Président, P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,

Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,

B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de

Bruxelles, V. GLATIGNY La Ministre de l'Education, C. DESIR